

SUSCRIPCIÓN MENSUAL: TRES COLONES
NUMERO SUELTO: 15 CENTIMOS
NUMERO ATRASADO: 25 CENTIMOS

DIARIO DEL COMERCIO

INFORMACION E INTERESES GENERALES

ORGANO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

DIRECTOR-GERENTE:
Gerardo G. Castro Saborío
JEFE DE REDACCION:
Joaquín Vargas Coto
ADMINISTRADOR:
Roberto Montero R.

AÑO II

SAN JOSE, COSTA RICA, C. A. SABADO 21 DE MAYO DE 1921

NUMERO 226

La sesión de ayer tarde

EL CONGRESO SUSPENDE LA SESION EN SENAL DE DUELO POR EL SENTIDO FALLECIMIENTO DEL CHIEF JUSTICE MR. WHITE

A las 3 p. m. se abrió la sesión.

Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

EN PRO DE LA UNION

El Primer Secretario dió lectura a una exposición que suscriben los señores miembros que integran el Sub-Comité Unionista de la Provincia de Puntarenas, para que la Cámara interpretando el sentir de solidaridad otorgue su venia al Pacto de Unión, que fué enviado por el señor Secretario de Relaciones Exteriores al Soberano Congreso Constitucional de la República.

SE SUSPENDE LA SESION

El diputado señor Zeledón hace uso de la palabra y dirigiéndose a la Cámara dice: "Señores Diputados: Acaba de recibirse en estos momentos la infausta y desagradable noticia del fallecimiento del Chief Justice Mr. White, esa figura egregia, gloria de la Nación Norteamericana, a quien Costa Rica tiene que agradecer su recto espíritu de justicia; e impulsado por un acto de deber, respetuosamente sometido a vuestra consideración, suspenda el Congreso desde este momento su sesión en señal de duelo como homenaje a su memoria".

Los señores diputados se pusieron en pie y el señor Presidente dió por terminada la sesión.

Sensible fallecimiento

Hemos sido hondamente impresionados, con la desaparición de la que en vida fué la virtuosa señorita, Ramona Valverde Castro, quien deja en el hogar un vacío irreparable por sus muchas virtudes y bellas cualidades.

A los sesenta años vino la traidora muerte a poner fin a su avanzada existencia que gozaba en nuestra sociedad de grandes simpatías.

Ayer a las 10 de la mañana, después de los oficios religiosos en la iglesia del Carmen, fueron conducidos sus despojos mortales al lugar destinado para su eterno descanso.

Una numerosa comitiva de señoras, señoritas y caballeros acompañaron el fúnebre cortejo para rendirle su última expresión de simpatía.

El DIARIO DEL COMERCIO, expresa su dolor en estos momentos y envía a sus hermanas Gregoria de Cardona, Micaela de Gutiérrez, sus sobrinos Presbíteros Ricardo y Mariano Zúñiga, Marcelo, Froylana, Rafaela y Sor Vicenta Zúñiga, Alejandro, Jenaro, Ismael, Elena y Ester Cardona, así como a todos sus deudos, y demás familia el testimonio de nuestra condolencia.

Por amores intenta quitarse la vida una joven

La acción se desarrolló en una casa próxima al edificio escolar de Mauro Fernández. La protagonista de esta casi tragedia es una linda y apreciada jovencita que apenas cuenta 18 años.

Nos abstenernos de lanzar a la publicidad su nombre, contándonos tan sólo a comentar la escena.

Una señora vecina nos informó del desgraciado suceso, refiriéndonos que la determinación de la niña era quitarse la vida.

En un papel escrito estaba trazado el motivo que la impulsaba. Una decepción de su adorado galán y unos ce-

los que la consumían. Tras un arrebato de cólera, y resignada al enorme sacrificio de abandonar la tan halagadora vida, apuró varias pastillas de sublimado desleídas cuidadosamente en un poco de agua.

Apuró la cicuta y al momento fué descubriendo su crimen por la buena vecina que corrió inmediatamente en busca de un facultativo, que con el mayor interés acudió a prestar el eficaz auxilio de su ciencia, salvándola de una muerte segura.

Ayer supimos que seguía bien, y arrepentida del terrible paso que ha dado.

De la vida social

BAILE DE CONFIANZA

El jueves a las 19 horas se reunieron varios jóvenes y señoritas de nuestra sociedad, en casa de las señoritas Rodó, y como entre los visitantes hubiera algunos aficionados a la música, se resolvió bailar un rato.

Entre los asistentes recordamos a las señoras doña Teresa de Mendiola, señora de Acosta, señora de López García, señora de Acevedo y señora María Luin y de Casola. Señoritas: Nanita Barquero, Lola, Emilia y Amelia Salazar, Chabelita Mendiola, Rosa Rodó, Rosa Briceño Argüello, y algunas otras que se escaparon de nuestra memoria. Caballeros: don Aquiles, don Luin y don Horacio Acosta, don Luin Laportez, don José A. Fogt, don Fran-

cisco y don Fernando López Rodó, don Víctor Luis Meza, don Julio Barquero, don César Nieto Castro, don Fernando y don Alberto Montes de Oca. Se hicieron cargo de la música los cuatro jóvenes últimos, terminando la festecita a las 23 horas.

VIAJEROS

Para Limón partió el Dr. Leve Wilcox. —Para el mismo puerto, donde se embarcará hoy con rumbo a Bluefield, salió ayer el joven nicaraguense don Zacarías F. Rodríguez. —Precedente de Alajuela estuvo ayer en esta capital don Gerardo Fernández Vargas, quien hace pocos días vino de los Estados Unidos y se radicará en esta ciudad.

La casa francesa Thournon & Co. y la Junta Escolar

Grandes dificultades sufren los vecinos del distrito de Colima en el Cantón de Tibás, para mantener una escuela con carácter propio de la Junta.

La necesidad al fin pudo remediar-se, gracias a las magníficas ofertas que la acreditada casa francesa Thournon & Co., hizo a los miembros de aquella Junta Escolar en beneficio de la Educación de los niños del distrito.

La casa Thournon cede un terreno de mil metros cuadrados con una mag-

nífica casa ubicada en el mismo, de muchas comodidades para la Escuela a cambio de otro lote de un valor más insignificante.

El Representante señor Monge acogió esta hermosa proposición y la sometió al Congreso Nacional, que unánimemente ha dado su aprobación.

Felicitemos a los señores Thournon y Co., por su generoso desprendimiento y lo hacemos extensiva también a los vecinos del distrito de Colima, que han logrado sus fines.

Gran Concurso de Belleza Mundial

LA MAS BELLA MUJER DEL MUNDO

Certamen de la República de Costa Rica organizado por el DIARIO DEL COMERCIO, delegado de los grandes diarios portisenses "La Comedia Ilustrada" y "Le Journal".

Vota por la señorita

Provincia de

Insulte esta Cupón y envíese a la Dirección del DIARIO DEL COMERCIO, San José, A. de C. en un sobre cerrado a nuestras oficinas, valiéndose en los años de "La Alhambra".

El Juez Charles D. White moribundo

El pago de la deuda de elecciones

Ahora que ya está en vigor el nuevo presupuesto el cual viene bastante recortado, sería conveniente que se quitara el rebajo que se está haciendo a los empleados para el pago de la deuda de elecciones.

Hay que tomar en cuenta que la vida ahora cuesta mucho más que hace algún tiempo, en que todo era mucho más barato y que con poco que se ganara mal que bien se pasaba, lo que no sucede en el tiempo actual en que el cambio en lugar de bajar sube cada día más encareciendo la vida; no consideramos justo que además del rebajo que se ha hecho en el presupuesto se le agregara sobre los hombres otro rebajo más.

Es de esperarse que el señor Ministro de Hacienda tomará nota de lo expuesto e impartirá sus órdenes a fin de que no haya ninguna rebaja y quedemos los sueldos como salió en el presupuesto últimamente. Ellos: haekabara to publicado últimamente.

Trabajos suspendidos

Cuando había el mayor entusiasmo entre las Municipalidades de Montes de Oca y Guadalupe, para la terminación de puente, cuyo costo estaba convenido llevar a su cargo, por mitades, ambos Ayuntamientos, se paralizaron los trabajos y la obra quedó en embrión.

¿A qué obedece ese cambio tratándose de una obra de interés general, que tiende a favorecer a ambos cantones?

Varios vecinos de aquellos lugares desean que vuelvan a emprender esta labor, por los beneficios que reporta al bien común.

Un artista que abandona la escena

Este es el Baritono Nacional Augusto Quirós.

Ayer le vimos otra vez en su puesto y cuando le preguntamos, nos dijo: "aquí me tienen nuevamente pegado al yanque. Me atraen sobremedera los linotipos".

Además he visto que sobran cómicos en San José y ojalá que muy bien acierte cortarme la coleta renunciando generosamente a los aplausos de la escena que saben muy amargos.

En el Trébol

Esta noche se presentarán al público un grupo de nuevos y magníficos elementos que la Empresa de la Compañía "Obregón-Palou" ha traído contratados procedentes de la América del Sur.

Todos estos artistas se presentarán con la notable obra de éxito sin precedente "La Duquesa del Bal-Tabarin", la opereta más bella y que gusta más en San José.

La Cortadella hará la parte de "Frou-Frou" con la gracia y el arte que ella sabe hacerlo; Gironella nos deleitará con su incomparable "Sofía" inimitablemente como él solo sabe hacerlo. La Rodrigo asombrará a la concurrencia con su creación de la Sra. Morel; Ester García hará la "Gri-Gri" y además los coros han sido brillantemente reforzados lo que será muy bien recibido por el público josefino.

Reina un entusiasmo tan grande por la función de hoy que podemos asegurar que el lleno será sin igual en los anales teatrales de San José. La demanda de localidades es increíble.

Tipos de cambio BANCO DE COSTA RICA

New York	463
Londres	376
París	307
España	327
Italia	135
Suiza	425
Bélgica	208
Hamburgo cts. oro am.	1,85
Amsterdam cts. oro am.	36 1/2

CAMBIO EN NEW YORK Servicio Especial del DIARIO DEL COMERCIO

Viernes 20 de Mayo

Libras Esterlinas	\$ 4.00
Francesas	08.60
Pesetas	13.70
Marcos	01.57

Costa Rica debe su homenaje de simpatía a este hombre de recto corazón

En pocos países del mundo tiene la Justicia un altar más sólido y de mayor prestigio que en la república norteamericana de los Estados Unidos. Un espíritu severo, lleno de apacible serenidad y de imperturbable calma, preside la majestad de los augustos salones donde, desde sus curules, los jueces de limpio y recto corazón definen las disputas del hoy y del mañana; algo como un resplandor divino, como una aureola de luz que ciega y que extremeca, nimbra las cabezas patricias de los que sin una sola mancha en la toga, fueron escogidos como los primeros entre los mejores para que por su boca hablara, en inapreciable fallos, ese poder que es emanación del Ser Supremo y que reparte el derecho entre los hombres y las entidades desavenidas. En ninguna parte es más bondoso y conmovedor el símbolo de la Justicia, tal como la representaron los antiguos escultores de la Grecia, que a las entradas de estos tribunales: allí la diosa vendada, con su diestra mano que empuja la tajante espada de doble filo y su izquierda levantada sosteniendo en equilibrio una balanza, es trasunto fiel de aquellas concienzadas que han de decir la palabra sagrada que venga a poner paz y a establecer armonía entre los disputantes. La justicia humana, reflejo indudable de la divina justicia de quien rige el universo, jamás encontró más fieles intérpretes, y en proclamarlo jamás hemos de escatimar palabras nacidas de una profunda convicción.

No es el respeto a las leyes constitucionales que lo rigen; no la paz de los hogares o la libertad entronizada; no el derecho de igualdad concedido a las mujeres, dulces compañeras de los hombres; no las luchas de Washington por hacer independiente a una sociedad; no el gesto de Lincoln pereciendo en lucha cruenta y formidable por la esclavitud; no el valor de los jóvenes soldados de Pershing atravesando el Atlántico y combatiendo en las planicies del Marne o en las cuevas del Mosa; es por sobre todo esto, con todo y ser tanto, el espíritu de veneración profunda a la Justicia lo que ha hecho del pueblo norteamericano un gran pueblo entre los pueblos del mundo.

El leñador nacido empujado de las selvas de Kentucky, o el hijo del armador de San Francisco; el cowboy de Dakota o el sabio catedrático de Princeton; el negociante de Wall Street o el que fué empujador de jameones en Chicago, todos, cualesquiera que sean, si para ellos tienen méritos, surgen y llegan hasta las más altas curules de esta democracia: este milagro lo hace la Justicia de un país esencialmente justiciero.

Duelo Nacional

El Gobierno y el pueblo de Costa Rica han sido dolorosamente impresionados con la noticia, que el cable ha comunicado, de haber fallecido antes en la ciudad de Washington el Chief Justice de los Estados Unidos, Honorable Edward Douglas White.

Como demostración de duelo nacional La Gaceta enlata sus columnas y el Gobierno de Costa Rica ha ordenado que a partir de hoy y durante tres días consecutivos permanezca izada a media asta, y plegada en luto, en todos los edificios públicos, la bandera de la República.

Al honrar de este modo sencillo pero elocuente la memoria del gran jurista consulto estadounidense, que tuvo en sus manos durante muchos lustros la balanza de la justicia del pueblo norteamericano, el Gobierno y el pueblo de Costa Rica, no sólo han querido renovar a la gran República del Norte el testimonio de su simpatía sino a la vez su devoción al espíritu de equidad y de justicia que vive y palpita en el alma de los ciudadanos de aquella gran Nación.

Para los costarricenses el nombre del Chief Justice White, tiene fuerza de su noble ministerio, otro fundado motivo de cariñosa simpatía, porque al someter el Gobierno de Costa Rica a

Y el que ha sido durante largos años jefe supremo de esos tribunales; el que ha llevado como un premio a su virtud y a su saber y a su austeridad el nombre de Chief Justice; el que para los hombres era denominado Charles D. White, está actualmente, según lo afirma el cable, en trance de muerte.

Este hombre que agoniza es para Costa Rica el que un día, oyendo su propio corazón y su propia rectitud, le hizo justicia completa en el viejo asunto de sus fronteras del Sur eternamente disputadas contra Derecho por vecinos poco amigos de escrúpulos y bien ajenos al respeto.

La vieja disputa acerca de nuestros límites fué, de acuerdo con nuestros vecinos, sometida al arbitraje, sirviendo de Juez en ella el entonces Presidente de la República Francesa M. Emilio Loubet. Según el fallo dictado en el Eliseo por este hombre de estado, y la nota Delacoste relativa al mismo fallo, éste resultaba claramente demarcado en su mitad, lado del Pacífico. Por la otra, lado del Atlántico, resultaba de muy oscura y difícil interpretación, por lo que ambos gobiernos, Costa Rica y Panamá, resolvieron someterlo a la decisión de nuevo árbitro. La famosa convención Anderson-Porrás estableció que del Cerro Pando a Punta Buriles el fallo Loubet era indubitable: no obstante este compromiso han surgido las cuestiones de Coto, territorio nacional invadido por panameños y en cuya reivindicación sangre costarricense ha sido vertida. Y por la misma convención se dispuso que el Chief Justice fuera el árbitro de la zona atlántica y señalara los límites de ambas naciones desde el Cerro Pando al Caribe.

Charles Douglas White, el juez integro, el sereno Primer Magistrado de Justicia americano, oyó a las partes y dió su fallo: el Suxala. Ambos países se conformaron con el veredicto del juez que dejó para siempre grabado su nombre en esta etapa de nuestra vida nacional, y que de todos los costarricenses recibió el homenaje de su sincera simpatía y el de su sincero aplauso, por la rectitud y honradez con que se condujo en tan solemne ocasión.

Ahora el cable nos anuncia que el juez White está agonizando: que hasta su lecho de dolor lleve nuestra simpatía como una brisa fresca, como una aza de primavera llena de fragancia tropical y que llene la estancia del enfermo con un halado sedante de primavera.

Escritas las anteriores líneas hemos recibido la dolorosa noticia de la muerte del Juez White. Constatamos un recuerdo afectuoso al hombre que fué bueno, honrado y justo.

Decreto del Poder Ejecutivo

No. 1

JULIO ACOSTA GARCIA
Presidente Constitucional de la República de Costa Rica

Por cuanto se ha recibido noticia oficial cablegráfica del Ministro de Costa Rica en Washington de la muerte del Honorable Señor Edward Douglas White, Chief Justice de los Estados Unidos de América, en testimonio de simpatía a la Gran República del Norte, así como del profundo pesar que a Costa Rica y a su Gobierno causa la pérdida de tan ilustre sabio y recto Magistrado,

DECRETA:

Artículo único.—Que desde mañana y por tres días consecutivos, permanezca izada a media asta y plegada en luto el Pabellón Nacional en todos los edificios públicos.

Dado en San José, a los veinte días del mes de mayo de mil novecientos veintuno.

JULIO ACOSTA

El Secretario de Estado en los Despachos de Relaciones Exteriores y Justicia,
ALEJANDRO ALVARADO QUIROS

De paso para Nicaragua

Hemos tenido el gusto de saludar al caballero don Rosendo Vivas, quien procedente de los Estados Unidos y de paso para su residencia de Nicaragua, se encuentra entre nosotros, acompañado de sus hermanas políticas, las distinguidas y bellas señoritas Agustina y Emma Bernard.

Nuestro saludo de bienvenida para todos y que al partir hacia su amada patria, lleven un grato recuerdo de Costa Rica.

En busca de un famoso ratero

Las autoridades de policía y el cuerpo de la Secretaría, andan a la caza de un famoso ratero, socio y confidente del célebre "Culebrón" que desde hace algunos meses viene asaltando importantes casas de comercio en distintas poblaciones de la República.

Distintas comisiones salieron por el Pacífico y Atlántico, donde se tiene conocimiento de su madriguera, y no se demorará su captura.

Son más de 60 causas las que ambos personajes tienen pendientes por el mismo delito.

Se les titula en el ambiente de su atmósfera los "Champions", por haber batido el record.

La Secretaría tuvo ayer una confidencia sobre el sitio en que se encuentra el hábil pájaro de cuenta y se dieron los pasos necesarios para su detención.

Comisión judicial a la finca La Granadilla

El próximo lunes saldrá de la Alcaldía Primera, una comisión especial para practicar investigaciones y tomar declaración a un número de testigos que figuran en la causa que se tramita en esta oficina, por el delito de incendio ocurrido en la finca de don Tomás Guardia.

El examen pericial vertió su informe, y aunque en un principio se creyó hubiere un nudo criminal, se pudo comprobar que el fuego fué originado por un circuito en la instalación eléctrica.

El deporte en Santo Domingo

En honor de los caballeros don Ramón L. Chacón, don Hernán Fonseca, don Macario González y don Heri Fonseca, se celebrará mañana, domingo 22 de los corrientes, un gran match de foot-ball.

El juego está concertado en tre los teams tercera división del Renacimiento Domingueño y el Club Victoria de San Juan de Tibás.

Habrán también carreras de Maratón y en sacos, con premios de dinero afectivo.

Por la noche la sociedad dominguense celebrará un magno baile en el salón de la casa de don Ramón L. Chacón, donde se harán grandes preparativos.

La reducción del armamento aliviará la miseria del mundo

Servicio especial del "Diario del Comercio"

LA REDUCCION DEL ARMAMENTO ALIVIARA LA MISERIA QUE SUFRE EL MUNDO

CHICAGO, 20. — El Congreso del Estado de Illinois, votó un acuerdo en el cual se replica al Presidente Harding para que invite a la Gran Bretaña y al Japón a una inmediata conferencia en la cual se trate de llegar a un acuerdo con respecto a la limitación de los armamentos, la cual debe conseguirse empleando todos los medios posibles. La política de un convenio de todas las naciones para la reducción del armamento aliviará la miseria que sufre el mundo y es el deber inmediato de todas las naciones, encontrar la manera práctica de llegar a tal objeto, evitando el suicidio que la competencia en el aumento de armamentos está ocasionando a los gobiernos. La política de justicia y hermandad iniciada en el Tratado de Versalles, obliga a la sincera limitación de los armamentos y el Japón ha indicado su deseo de llegar a un acuerdo en una conferencia con la Gran Bretaña y Estados Unidos, y el mensaje inaugural de Harding favorece a la cooperación con otras naciones para un desarme apropiado.

AEROPLANOS PARA VUELOS DE RECREO DEL SR. PRESIDENTE Y DE SU GABINETE

MEXICO, 20. — El General Gustavo Salinas, jefe del Departamento de Aviación de la Secretaría de Guerra y Marina, manifestó ayer que el aparato marca Junker adquirido por el Gobierno, costó solamente la suma de 49 mil pesos y no 60 mil; asegura que el aparato es enteramente nuevo y será entregado dentro de poco tiempo. El aparato de la misma marca en que se han emprendido los vuelos de recreo en esta capital y entre México y Guadalupe, quedará en depósito. Este aparato no está destinado para usos de guerra, sino que se dedicará al señor Presidente de la República y a los miembros de su Gabinete, para que estos altos funcionarios puedan usarlo cuando alguno de ellos tenga que emprender un viaje de urgencia. También adquirió el Gobierno un aeroplano marca "Brown", por la suma de 11 mil pesos, pero con esta compra ha adquirido también el derecho de aprovechar ese tipo de máquinas para hacer

todos los aparatos de la misma especie que desee. Este aparato se ha usado con buen éxito y es probable que se construyan otros del mismo tipo.

FRANCIA PAGARA A ESPANA EN TRES AÑOS LA SUMA DE 400 MILLONES

MADRID, 20. — Las negociaciones para la liquidación de la deuda de cuatrocientos millones contraída por Francia en 1916, han tenido buen éxito. El gobierno español consentió en que los pagos fueran efectuados sucesivamente en un plazo de tres años.

PROXIMAS CONFERENCIAS DE LAS DELEGACIONES DE LAS CAMARAS DE COMERCIO, INDUSTRIAS Y AGRICULTURA

MEXICO, 20. — Los presidentes de las delegaciones de comercio e industrias, celebraron ayer en la mañana una conferencia con el Secretario de Industrias a fin de tratar sobre la mejor organización que se dará a la Feria Comercial Industrial que se celebrará en el mes de setiembre próximo, como uno de los números que estarán a cargo de la mencionada Secretaría. En dicha junta se acordó que las Confederaciones de Cámaras, cooperen con la Secretaría de Industrias para el mejor éxito de la feria. Invitando especialmente a cada una de las Cámaras Comerciales, para que hagan activa propaganda entre comerciantes, agricultores e industriales, invitándolos a presentar los contingentes que deben exhibir en la exposición. Se trata de que sean expuestas muestras de todos los productos y riquezas de nuestra industria nacional, para que sean admiradas por las delegaciones comerciales extranjeras que estarán presentes en las fiestas del centenario. La Secretaría de Industrias otorga varios premios a los expositores que presenten las mejores muestras, en la inteligencia de que la feria quedará después con el carácter de exposición comercial permanente.

Hermoso chalet en venta

Por tener que ausentarse del país vendiendo mi casa de habitación año en el Barrio de Oroya, encargo actualmente por el señor Presidente de la República.

LEONOR DE ESPINOSA

INAUGURACION

Se pone en conocimiento del público que el domingo 22 de mayo se inaugurará el servicio de pasajeros entre

San José y Heredia

Empezará a correr el 1er. carro a las 7 a. m. y la empresa ha dispuesto fijar el pasaje ese día en

C 1-00
Ida y vuelta

Para dicha inauguración se preparan festejos y actos solemnes que se verán en programas respectivos.

Costa Rica Motor Company

NOTA: Cada hora saldrá de San José, de la Plazoleta frente al Banco de Costa Rica.

LA GRANJA de José Rodríguez M.

ACABA DE RECIBIR

EL SURTIDO MAS GRANDE QUE HAY EN EL PAIS

Consitas Blancas. Once clases de sobres para cartas. 20 clases de lápices. 10 clases de diferentes formas de tazas para café y el surtido más acabado en letra de hierro. Jabón Sunlight. Cereales, Leche Condensada, Maicena, Arroz, Alambre de Púas inglés, vasos y manteca que vendemos al 10% menos que los demás almacenes.

CACAO de Primera clase a 40 colones quintal

Cámara de Comercio

Los rumores de emisión

Publicamos hoy la contestación que el señor diputado don A. Urbina se ha servido remitirnos, referente a nuestra encuesta sobre posible emisión de billetes sin respaldo. Mucho estimamos al señor Urbina su atención, pero ha de permitirnos que no aceptemos su idea, de creer inconveniente esta clase de interpeleaciones.

San José, mayo 19 de 1921.

Señor Presidente de la Cámara de Comercio

Señor:

Aunque considero inconveniente esta clase de interpeleaciones a los señores diputados, para que adelanten opiniones sobre la actuación que puedan tener en los asuntos que les sean sometidos, desde luego que su criterio es susceptible a modificaciones, por los razonamientos que aduzcan durante la discusión de los mismos;

En cuanto a mí, soy tan radical, que nunca hallaría causas justificadas para autorizar tales emisiones.

De usted muy atto. y S. S.

A. URBINA

United Fruit Co.

SERVICIO DE VAPORES

PARA NUEVA YORK

Servicio semanal de vapores de Nueva York a Limón y viceversa. Llegan a Puerto Limón, vía Cristóbal, los jueves en la mañana y salen para Nueva York, vía Habana, los domingos en la tarde.

PARA CRISTOBAL

Los vapores SAN ELAS, SAN BRUNO y SAN GIL, que semanalmente hacen el servicio entre Limón y Boston, saldrán de Puerto Limón los viernes o sábados en la tarde y harán escala en Cristóbal, donde podrá hacerse conexión con otros vapores de esta misma Compañía para Boca del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

PARA BRISTOL, INGLATERRA

Quincenalmente saldrán de Puerto Limón, para Bristol, Inglaterra, uno de los vapores de la ELDERS & FYFFES LTD. con escala en Cristóbal y Kingston. Aceptarán pasajeros para dichos puertos, lo mismo que café para Londres.

San José, Mayo 9 de 1921.

G. P. CHITTENDEN, Administrador

Avisos Económicos

TARIFA. — 20 palabras a menos, C.R.75 por inserción. Exceso. — 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.



Las productivas abejas trabajan para usted en solar o finca. COLMENAS MODERNAS vendidas desde \$ 10-00, J. S. Gould, Turrialba. San José, 150 varas Este Inspección Hacienda

HIERRO para techo usado, en cualquier cantidad, galerones y casas sin terreno y en cualquier parte del país, compro al contado. Informa Antonio M. García. Taller: 225 varas al Este de la Botica Astorga.

HOUSE TO LET OR LEASE: Six nice rooms, kitchen and bath; water closet; very well located. Thirty dollars a month. Can be seen after sunday 22nd. Mr. Castro, Banco Mercantil.

FAMILIA extranjera alquila cuarto con pensión. Diríjase a la Carnicería Francesca, frente Inspección de Hacienda.

SE VENDE una romana para pesar ganado. Entenderse con Juan Knöhr hijos.

FAJAS de charol, lanas para bordar y muchas otras novedades acaba de recibir La Tienda Azul. Envíenos sus pedidos.

SE VENDE la casa de dos pisos contigua a la del doctor José María Soto, situada al frente de la Segunda Sección de Policía, Avenida 3a. Oeste.

A USTED le conviene comprar su tintura de Yodo en la FARMACIA GRILLLO, frente al lado Este del Mercado.

CLAVES TELEGRAFICAS de Lieber, A. B. C.; Beatty; Western Union; últimas ediciones de cinco letras; se encuentran en la Librería Lehmann.

SE VENDEN: 600 acciones del Monte Nacional de Piedad, a \$ 5.35 cada una con dividendos. Informarán en la Tienda de don Narciso.

CASITA, como de \$2.500 se desea comprar. Juan José Madriz, Apartado 215.

AUTOMOVIL Se vende un automóvil KING, en perfecto buen estado. Diríjase al "Banco Mercantil".

PARA desmenucer toda clase de suposiciones, bajo saber a quienes interese, que desde hace varios años, no he recibido fianza en favor de ninguna persona, y que estoy dispuesto a continuar en esta norma. Clodomiro Salas Fonseca.

SE ALQUILA: el 2o. piso de la casa cuyo piso inferior ocupa don Arturo Rosales con sus oficinas. Es amplio, céntrico y puede ser ocupado para oficinas o familia numerosa.

PARA U. ES. Se vende magnífica flauta de plata con dos métodos. También un espejo grande. Informes en "El Mar", 100 v. Sur de la Dolores.

EL MEJOR lote esquinero que existe en San Pedro de Montes de Oca y que consta de 921 varas cuadradas, se vende muy barato. Esta Administración dará informes.

PASTO PARA LECHERIAS. — Vástago de guineo se ofrece para suministrar por contrato. Diríjase al Apartado 774.

MARIANO STRUCK tiene una gran existencia de CAL de CONCHA, LADRILLOS de todas clases, PIEDRA ARENA, etc. Fabrica de PUERTAS y VENTANAS. Instalado en su propio local 250 varas al Sur de la Catedral. Teléfono 1539.

MANTECA, sal maíz, tabaco, pieles, etc. necesita usted? Pida precios en Puntarenas a LA INFATIGABLE. Teléfono 47. Apartado 45.

OPORTUNIDAD. Vendo casa de habitación nueva, contra temblores y terreno para huerta. Perimetro de San José. Informes "Mar del Norte", Paso de la Vaca.

CALDERA de 2 a 4 H. P. se compra en taller Eléctrico-Mecánico de Santiago Montero Berry y Hermano.

SI BUSCA usted camisas finas de seda cruda, o a listas, de ceñiro blancas o de color, donde Belgrave se encuentran.

DOS CASAS se venden. Una en Cartago y otra en Tierra Blanca con un cuarto de terreno para cultivo, tiene cañería instalada. Ofertas al apartado 831.

AUTOMOVIL "King", para 7 pasajeros, vende un nuevo, Jorge Morales Bejarano, Barrio Aranjuez.

COMPRO finca de potrero y terrenos para sembrar. Preferible con casa. Jorge Morales Bejarano, Barrio Aranjuez.

DE OCASION, pero al contado se venden: el barco AMERICA de 100 toneladas, y la lancha DIGNA MARIA de 12 toneladas de capacidad, ambos barcos están en perfectas condiciones de servicio inmediato. También el mobiliario completo de una casa.—Informar en San José don Pedro Giralt en "La Gaceta" y en la oficina de R. E. Smith Co. en Puntarenas.

SE VENDE Un aparato elegante, cómodo y en perfecto estado, para el expendio de refrescos gaseosos. "Nueva Botica de San José", Cuesta de Moras.

EMPLEADOS de comercio. Necesito jóvenes que tengan algo de conocimiento en tela. Inicial presentarse sin buenas referencias. AARON ASCH, al lado Piedad Justicia.

SE ALQUILA completamente amueblada una casa de madera, estilo americano, rodeada de jardines y a la orilla del Tranvía de San Pedro. Tiene además de la instalación para cocina y luz su aparato telefónico. Para informes, Teléfono No. 244.

VENDO UN AUTOMOVIL nuevo marca "King". Entenderse con Jorge Morales Bejarano, Barrio Aranjuez.

COMPRO FINCA de potrero y terrenos para sembrar. Preferible con casa. Diríjase a Jorge Morales Bejarano, Barrio Aranjuez. Este de la jardinería Aubert.

VENDO UNA sacadora de arroz nueva y de magnífica calidad. Entenderse con Florencio Rivera en el Bolívar o Apt. 523.

FARMACEUTICOS: Por no poder atender su dueño, se vende un magnífico negocio de Botica, situado en el mejor punto comercial de la ciudad de Alajuela. Para precios y condiciones entenderse con Ramón Padilla S. en San José.

SE VENDE: 2,000 pies de cadena de diferentes gruesos y es una ocasión por su precio excepcionalmente bajo.—Para informes: Luis García en el Almacén de los Señores Alfredo Esquivel and Hno. San José, 9 Abril de 1921.

LA GEISHA CONFEITERIA Y PASTELERIA GIRALT & Hnos LA FERIA GRAN CAFE RESTAURANT

El Pacto unionista en el Congreso Dictamen vertido por la mayoría de la comisión nombrada para su estudio

Los infraescritos, miembros de la Comisión Especial nombrada para informar acerca del Pacto de Unión celebrado en esta capital el 19 de enero último por los Delegados Plenipotenciarios de las Repúblicas de Guatemala, Honduras, El Salvador y Costa Rica, tenemos el gusto de hacerlo en la forma siguiente: Es bien sabido que durante la dominación española las cinco actuales Repúblicas de Centro América formaron una sola entidad con el nombre de Capitanía General de Guatemala, y que después de la declaratoria de Independencia constituyeron una República Federal que duró hasta 1847. Las guerras civiles que estallaron en todos y cada uno de los Estados confederados a raíz de esa misma Independencia y que hicieron temer la perpetuidad de las mismas, fueron la causa ostensible que movió a los Gobiernos a declarar el Pacto federal, culminado con el decreto emitido por la Asamblea de Guatemala en el año referido, por el cual se daba por terminada de una vez la unión concertada entre las hermanas del Istmo. Posteriormente, sin embargo, se han celebrado nuevos pactos tendientes a reanudar el roto lazo, y aun se ha llegado a hacer parte de la obra juntándose tres de los Estados con el nombre de República Mayor de Centro América, si bien esta última duró poco tiempo, pues la destruyó la revolución que el General Regalado encabezó para derrocar al Gobierno del General Gutiérrez.

Acercas de los rumores de emisión

Con persistente tenacidad en el público ha circulado el rumor de que el gobierno de la República pensaba solicitar del Congreso Constitucional su venia para emitir unos cuantos millones más de papel moneda con el fin de lanzarlos a la circulación empleándolos en cubrir sus presupuestos de gastos y pagar sus obligaciones. Se ha visto como las más encontradas opiniones se han manifestado al respecto, tanto en artículos de prensa como en el comentario diario en los corrillos de los diversos círculos. Persona que nos merezca entero crédito y que por su relación con el Secretario de Hacienda debe estar perfectamente informado al respecto nos ha manifestado que la noticia de una nueva emisión de papel moneda carece en absoluto de fundamento, no debiéndose tomar más que como un simple rumor callejero. El señor Secretario de Hacienda don Rafael Huete ha pensado ni por un momento en semejante cosa, antes por el contrario parece advertir la idea de una manera total; piensa nuestro informante que el señor Huete necesita por completo el apoyo desinteresado y la bien encarrilada cooperación de todos los elementos y corporaciones nacionales que serán de positiva eficacia en esta aguda crisis de nuestra hacienda pública. El joven Ministro se ocupa del estudio de los graves problemas a su cargo y se espera de su juventud el esfuerzo que ha de mejorar la situación.

Considerando: Que con fecha 19 de enero del corriente año se celebró en esta capital un Pacto de Unión de las Repúblicas de Guatemala, Honduras, El Salvador y Costa Rica por los Delegados Plenipotenciarios de las mismas; Que la reforma constitucional decretada el 6 de julio de 1888 establece que cualquier Pacto de Unión que se celebre debe ser sometido al Congreso en sus próximas sesiones ordinarias para que éste declare si conviene o no dicho Pacto. Por tanto, Declara: Que el referido Pacto de Unión conviene; y en tal virtud se procederá a elegir la Constituyente a que el nominado decreto se refiere, y para los fines que éste indica, señalase el 10 de agosto próximo para practicar la elección de los Diputados que han de formar dicha Asamblea, la cual se inaugurará el 8 del mes citado. Al Poder Ejecutivo etc. Sala de Comisiones del Congreso, San José, 12 de mayo de 1921. F. MONTERO BARRANTES M. A. ROBLES J. D. GRANADOS

Rómulo Tovar ABOGADO Y NOTARIO OFICINA Lic. don Carlos Brenes Ortiz

GIROS SOBRE NUEVA YORK y Moneda Americana Compras y Ventas ATMELLA HERMANOS Tel. 47 SAN JOSE Ap. 14 CRISTALERIA fina, utensilios de hierro enlazado y muchos artículos más a precios bajos donde ESCALANTE. Calle Alfredo Volio. Teléfono 215

MODERNA INSTALACION de Soldadura Eléctrica Tiene Ud. una máquina descompuesta—pues le interesa saber que esta nueva instalación, el atraso ya no es más que de pocas horas y le queda a satisfacción y con la misma forma y acabado, no le quedará con un remiendo feo. No importa que estas piezas sean de acero, hierro dulce, maleable, bronce, cobre o aluminio, para el efecto es igual. Tiene Ud. un auto con los resortes rotos—se los soldamos a su gusto, con la ventaja de no perder el temple y forma.—SE SOLDAN parrillas, tanques, estaciones, ejes de carros o transmisión.—Tiene Ud. un eje cortado—se lo soldamos, no importa el grueso que tenga; lo mismo que si se le quedara se lo soldamos, aparte de poder hacerle en mi FUNDICION cualquier pieza al gusto más exigente. Taller Mecánico y Fundición de Alfredo Chavez S. 5a. Avenida Este — SAN JOSE, C. R. — Teléfono No. 574

LA FUENTE PRIMITIVA No existe sino una Aspirina. Surgió ella de la fuente Bayer y ha extendido su fama por el mundo entero. Quien hable de Aspirinas está, por tanto, en un error fundamental. De la misma fuente salió la Fenacetina, y las dos, asociadas, formaron una corriente poderosa (Tabletas Bayer de Aspirina con Fenacetina) para combatir catarros, resfriados, gripe, etc. Un tributario de gran importancia, la Cafeína, unida en dosis terapéutica a la Aspirina (Tabletas Bayer de Aspirina con Cafeína) formó otra corriente de fuerza incomparable para vencer, de modo seguro y rápido, los dolores de cabeza, muelas y oído; las neuralgias; las jaquecas, etc. Cuidado!! No compre usted tabletas de aspirina en rollos de papel, porque esta clase de empaque no las protege debidamente, y, por lo tanto, pueden perder su eficacia. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

International Commercial Agencies E. W. NETHERSOLE Apartado 636 SAN JOSE, C. R. Teléfono 825 E. W. KNOWLTON Apartado 1038 Representantes DIRECTOS de Casas y Fábricas Europeas y Americanas Invitamos cordialmente al Comercio en general, visitar nuestras oficinas para inspeccionar el gran surtido de muestras y a la vez conocer las últimas cotizaciones que se reciben con regularidad. En vista de ser Representantes de DOS GRUPOS de Fabricantes ofrecemos al Comercio la ventaja de escoger lo que más convenga a sus intereses. NO SOMOS COMISIONISTAS Oficinas y Muestrarios: Cien varas al Oeste de la Central de Teléfonos. Apartados Correos Nos. 12 y 21 Rivera & Co. Teléfonos Números 11 y 19 CASA FUNDADA EN 1893 LA DESPENSA BAZAR DE CARTAGO Géneros, Artículos de Fantasía, Abarrotes, Elaboración de Fideos y del famoso café molido Perfumería, etc. LA FAMA LA COPA BLANCA Nuevo Departamento de Géneros Abarrotes, Licores y Refresquería Abarrotes — LA PROVEEDORA — Licores Cartago — Costa Rica — América Central TALLER MECANICO DE LEON ROJAS Se ha trasladado a los bajos de la casa de don Florentino Castro, contigua a la casa del Lic. don Alberto Echandi. Venta y arreglo de toda clase de maquinaria. AMBOS MUNDOS Uribe & Pagés Ofrecemos un gran surtido de Ropa interior fina bordada para señoras.—Pañuelos bordados finos.—Encajes y bordados finos y ordinarios.—Casimires ingleses.—Géneros de lana para señoras.—Etaminas finos de superior calidad. CONFITES INGLESES, AMERICANOS E ITALIANOS GENEROS, ABARROTES Y LICORES EN GENERAL Todo a Precios Bajos

Celebridades del crimen En los primeros momentos, apenas pude distinguir la fisonomía del preso que se hallaba vuelto de espaldas a la luz, y se frotaba, confuso, las manos. Era de mediana estatura cenceño, de larga cabellera castaña. Su fama como ladrón de hoteles y carterista internacional, era legendaria. Conocido y fichado por casi toda la policía de Europa, había que su estancia no fuera larga en ninguna ciudad. Posela más de un millón de francos de capital y... seguía robando. Tal era, a grandes rasgos, "El Niño de Guadix", nacido cerca de la ciudad de Granada. Yo vivía entonces en Niza (Francia) pasando la Saison (ciertamente que mi bolsillo se encontraba en mejores condiciones que la presente). Nosotros los literatos arrastramos a veces épocas de nabab. En Niza no se hablaba sino de la llegada de este célebre ladrón que procedente de la prisión de Milán (Italia), de donde había sido requerido por los tribunales franceses, por doce robos cometidos en los principales hoteles, mayormente en el Hotel Victoria, en el que dos años antes el Niño de Guadix había desvalijado a un pasajero en la suma de ochenta y dos mil francos. La ocasión era magnífica para hacer un reportaje. Mediante una recomendación para el Procurador General, y acompañado del abogado Maître Henry Robert, logré penetrar en el recinto, o sea en la prisión celular. Acompañado de un guardián nos encontramos en la 2a. galería número 98, celda que ocupaba el famoso ladrón. Mis primeras preguntas no obtuvieron respuesta. El Niño fué roburizando como una muchacha y apenas se atrevía a pronunciar algunas palabras. Estaba tan turbado como si acabara de robar algo... por primera vez. —Vamos, paisanito, le dije, sabemos que es usted una notabilidad en el arte; desearía de su bondad me refiriera tan solamente una de sus hazañas. Entonces se operó en el Niño una metamorfosis. Con una frescura que rayaba en cinismo: —Mire usted, nos dijo; por ser usted español, le voy a referir el momento de mi vida en que he desplegado mayor serenidad. Me quedé estupefacto del ingenio, audacia y serenidad de este ladrón elegante. —¿Y cómo le han cogido ahora? —¡Un chivatazo! (delación) estaba a cumplir dos años de prisión en Italia, cuando recibieron orden de traerme aquí a Francia y me acusaron de robos cometidos hace dos años y de que yo no he sido autor. Diga eso en los periódicos, paisano... que soy inocente. Sali apenado; pues a pesar de que era un ladrón, dejaba encerrado en una prisión extranjera un español como yo. Meses más tarde la Corte, sentenciaba al Niño de Guadix a seis años de reclusión que debe haber ya cumplido. Quinto de Iratzabal

COMO PENSAMOS

Senderos nuevos

La humanidad está enferma de literatura. La época es por todos los ámbitos del mundo, de construcción. Construcción material, construcción espiritual. Por todas partes se reclama la acción de la juventud, el esfuerzo inteligente del hombre, y en todas partes se le halla entregado a especulaciones filosóficas o literarias que aun cuando signifiquen un índice de altura, no realizan en la práctica la vida misma, que es lo que se necesita hoy.

La decadencia y disolución de las sociedades, siempre ha sorprendido a los pueblos cuando la abstracción filosófica o los placeres de la espiritualidad y el arte dominaban. Grecia y Roma no desaparecieron, sino después de haber llevado su pensamiento en ascensión constante, desde la tierra hasta el infinito.

Y ese infinito hace olvidar a la tierra que habitamos y los bárbaros pueden llegar a despertarnos de nuestro sueño para destruirnos del todo.

Hagamos que la juventud vuelva sus ojos a la vida y comprenda y tenga el sentido de la realidad que nos enseña a su vez la verdadera ciencia del vivir, no a lo Sancho, no, sino a lo humanamente cierto.

Abandonemos un tanto las profesiones liberales que llenan de papeles los archivos, nada más, y enseñemos a los jóvenes a abrir los surcos de la tierra y lanzar la semilla que fructificará en bien de todos.

El sol, el radiante sol del mediodía, hará vigorosas las espaldas y fuertes los músculos, que aparecen hoy encogidos por los rincones de la ciudad.

Abramos talleres, en donde el canto de las máquinas y la actividad de las empresas, reemplacen a las orquestas lejanas que sus oídos de alucinados, les hace escuchar, con la continua lectura de páginas vacías de ideas que la literatura les propociona.

Tracemos caminos y levantemos puentes que sirvan para movilizar la riqueza que amontonada yace por todos lados y que sólo espera que los jóvenes cierren el libro con la lectura de la última estrofa del poema enfermo.

Nuevos senderos, nuevos horizontes quiere la juventud para poner su brazo al servicio de la patria y ayudar su reconstrucción definitiva.

En la preparación eficiente para la vida, reside el secreto de la fuerza y del empuje hacia el progreso.

Si os duelen los riñones
Si tenéis arenilla en las orinas
Si padecéis de dolor en las articulaciones
es que debe de limpiarse los riñones y estimular el hígado, tomando

la Piperazine MIDY

Granulada efervescente

el más poderoso disolvente del Ácido Úrico

única causa de los REUMATISMOS, GOTA, CALAMBRES ARTICULARES, mal de piedra, cólicos hepáticos y nefríticos etc...

La Piperazine MIDY es el único remedio inofensivo que no daña al estómago ni al corazón y que no convida los nervios.

Dosis: de 2 a 4 cucharadas de café cada día, después de un par de horas de ayuno y diluida en un vaso de agua o leche.

Representantes en Centro América: J. PAULY Y CIA.

Agentes en Costa Rica: SASSO HNOS.

El Pacto de Unión ante el Congreso Nacional

II
Cuestión Constitucional

Dijimos en nuestro anterior artículo que analizaríamos la actitud que habrá de tomar el Congreso al conocer del Pacto de Unión Centroamericana, desde dos puntos de vista, a saber: de conformidad con nuestras leyes constitucionales, y con los principios democráticos que inspiran nuestro sistema de gobierno.

Trataremos de abarcar el primer punto.

En nuestra actual organización, el Poder Legislativo no es sino una entidad representativa del pueblo; las decisiones de aquél no son más que la resultante de la voluntad popular, presentada en virtud del ejercicio del sufragio, mediante el cual el pueblo delega sus funciones, para expedir el manejo de la comunidad, en el Poder Legislativo. Tal es la doctrina que se desprende del artículo 65 de nuestra Carta Fundamental, que se refiere exclusivamente al Poder Legislativo, y del 64, referente a todos los poderes públicos. Es, pues, el Congreso un mandatario colectivo del pueblo y resta para el esclarecimiento completo del asunto sobre la naturaleza y extensión del "mandato" popular, en virtud del cual, el Poder Legislativo obra como representante, en parte, de la soberanía nacional.

Desde luego, el Congreso no tiene

en sus funciones, ilimitadas facultades; siguiendo nuestra comparación con lo que sucede en el derecho privado—para atenernos a la clasificación reinante—que a este respecto es completamente aplicable al derecho público, podemos decir, rotundamente, que el Poder Legislativo no es un "mandatario generalísimo" del pueblo; sus facultades están limitadas taxativamente y limitativamente en el art. 73 de nuestra Constitución, y no puede el Congreso proceder excediendo en las funciones allí señaladas o que se le señalen en cualquier otro precepto constitucional.

A la decisión directa del pueblo sobre las cuestiones trascendentes relacionadas con la vida y organización de la República. Tres principales cuestiones se reserva la soberanía popular, en nuestra Carta Fundamental, a saber: elección de funcionarios, diputados y presidente de la República, renovación de la misma Constitución y aprobación o rechazo de pactos de unión centroamericana que afecten la soberanía o independencia nacionales. Quedan, pues, reservados a la decisión popular el cobramiento de cualquier pacto que sobre unión centroamericana se celebre. La intervención que en ella pueda tener, conforme a nuestra Ley Constitutiva, el mandatario popular, el Poder Legislativo, tiene que ser limitado; no podrá ser la del Congreso una decisión "soberana", a no ser en el caso que se dio después, puesto que eso sería con-

ceder a este poder, con facultades limitadas, autoridad sobre la soberanía irrestricta de la nación.

Sobre lo que ha de decir el poderante, por qué habrá de resolver previamente el mandatario? Es lógico que el mandante autorice a su apoderado, pero no lo es que éste autorice a aquél. Pensar y sostener lo contrario es cometer un despropósito jurídico y lógico.

Ciertamente la ley constitucional que autoriza la celebración de pactos sobre unión centroamericana, pone en manos del Congreso, previamente, cada pacto, dando así una tarea de control al Poder Legislativo; pero interpretar ese mandato constitucional como creador de facultades irrestrictas para el congreso es ir contra todo nuestro sistema constitucional.

Dice el art. 2 de la reforma constitucional de 6 de julio de 1888:

Los tratados sobre unión que se celebren, y que afecten la soberanía o independencia de la República, deberán ser sometidos al Congreso... para que resuelva si son convenientes o no."

De acuerdo con la teoría expuesta, que no es otra que la que se desprende de nuestro código fundamental, como la decisión absoluta del magno problema corresponde, ya no al depositario de la soberanía, sino al soberano mismo, la frase: "para que resuelva si son convenientes o no", tiene un alcance limitado y se refiere única y exclusivamente a la presentación del pacto ante el poder constituyente soberano, y bien pudo, con mayor claridad, haberse redactado así: "... para que resuelva si es conveniente o no someterlo a la consideración del pueblo."

Así pues, si el Congreso Nacional no tiene facultades ilimitadas al conocer de los pactos de unión que se le someten, es claro que, como dijimos antes, sólo queda a la Cámara una tarea de control. Pero, ¿qué control? Analicémoslo. El pueblo es soberano; desde un punto de vista constitucional esto es evidente; pero claro está que a la multitud no han de confiarse resoluciones que requieran, ya no conciencia de la conveniencia nacional, sino la posesión de preceptos legales, constitucionales o de otro orden elevado de conocimientos. El pueblo como soberano puede, dentro del orden constitucional disponer de sus destinos, pero no fuera del orden constitucional, y aquí es donde está el justo control del Poder Legislativo, establecido por la ley; tal control consiste pues, en determinar previamente al conocimiento que de él realice el pueblo, si el pacto de unión reúne con los preceptos constitucionales o no. Si un pacto dado es contrario a lo dispuesto en nuestra Carta Fundamental el Congreso puede y está en la obligación de desearlo, si no, sin entrar en consideraciones de otro orden, debe aprobarlo para que de él conozcan las asambleas populares.

Por ejemplo: Un pacto de Unión Centroamericana que concediera la soberanía absoluta a una sola de las naciones del istmo reduciendo a las otras a la situación de basayas, debe ser desechado por el Congreso puesto que estaría en abierta oposición con nuestros principios orgánicos y con nuestra propia existencia. Podrían presentarse muchos casos más por el estilo, en que la facultad de impugnación del Congreso se realizaría legítimamente. Pero mientras un "pacto de unión centroamericana" no lesionase esos principios fundamentales de nuestra vida colectiva, el pueblo y sólo el pueblo podrá decidir de la conveniencia, conveniencia que proviene de un orden de ideas y sentimientos extraños a la ley, de admitir o no los pactos de unión que se celebren; el pueblo y sólo el pueblo será el árbitro absoluto de su propio destino.

San José, mayo de 1951.

ACIR ATSOC

Dr. M. VALENZUELA
DENTISTA AMERICANO

Calza de oro por el sistema INLAY sin molestias para el paciente. Puentes removibles, Corona y Dentaduras - Trabajo garantizado

HORA: De 8 a 11 y de 1 a 5

OFICINA: Costado del Banco Interamericano

A LOS COMERCIANTES Y PANADEROS

Papel Sulfite

hultos de 3600 pliegos buena clase a \$ 32 y por rema de 360 pliegos \$ 3.30 en Las Olas, Miguel Armijo.



Como Libro de una Maldición

Sobre su libro de una pizca seducida...
LAVIL CURA. La demanda por este gran remedio llegó a tomar tremendas proporciones...

LAVIL es un líquido eficazmente potente. Pone en la piel y combate las afecciones de melancolía, las picaduras, las picaduras de los insectos y las imperfecciones de la piel.
Y sus efectos más maravillosos de enfermedades cutáneas, el eczema y las flegmas, las sorderas y otitis, como pretratamiento a los efectos de los gran desinfectantes y antisépticos.
Para el Eczema un toallón con lavil, Desmanchados, Emociones, la tinitis, Sarro, la catarata, Erupción de la piel y el psoriasis.

Se vende en todas las Farmacias.

CONSERVAS, granos, queso holandés de crema, donde ESCALANTE. Calle Alfredo Volio, Teléfono 215

Crónicas de New York

Por LUIS HINE

Gran revuelo levantó entre las damas newyorkinas aquellas palabras que dijo o le achacaron a Blasco Ibañez, no sé en que quedó la cosa, de que la mujer americana necesitaba de un poco más de energía, de mano más fuerte por parte del esposo.

Realmente el asunto se presta para interesantes controversias desde el punto de vista psicológico.

Es más curioso a solicitud de parte del marido o es el "big stick" lo que ellas necesitan?

Porque yo soy de los que creen que la mujer (y conste que hablo de la mujer, porque ya se que entre la especie hay fieras) es una, con idénticos sentimientos de ternura, de abnegación y sacrificio cuando realmente ama y con iguales anhelos de endulzar la vida de aquel a quien escogió para vivir, en todas las latitudes y en todos los países.

La educación puede dar más gracia, hacerlas más sutiles y convertir aquellos sentimientos en más vivos y delicados, pero es innegable que ellos son innatos en el sexo débil.

Yo estoy seguro de que la mujer americana, así como la rusa, japonesa, europea y africana, soportan con paciencia el yugo que se les quiere imponer, siempre que se les sepa unir delicadamente y con cariño, entre besos y palabras de amor.

¿Han sabido hacer eso los hombres de este país? No: indudablemente.

Y no he de repetir que hablo en tres general.

El norteamericano, debido al medio ambiente y a las múltiples y variadas consecuencias por éste motivadas, a las que hay que agregar hoy el atomismo, presta poco o ninguna atención a las culturas del hogar.

Aquí se canta el "sweet home", pero no se conoce.

Entregados desde pequeños a la lucha por la vida y a la conquista del dólar, llegan a viejos y les sorprende la muerte haciendo combinaciones y anotando números.

Ellos creen y entienden que su deber, en cuanto a su casa se refiere, sólo consiste en llenarla de todo el confort de que son capaces, según sus medios.

En mi afán de escudriñar estos recetivos, de conocer, en cuanto nos es

dable conocer lo que piensan y lo que siente una mujer, siempre que se me ha presentado la ocasión y estado en compañía de una americana, de manera discreta, he tratado de sacar en limpio algo en relación con este tópico.

Si, me decía una amiga: nuestros hombres siempre dan más importancia y los dominan, siempre más los asuntos de la cabeza, que los que concierne al corazón.

Otra, azís comunicativa, me confesaba ingenuamente no hace mucho, que su marido era bueno y rico, pero "ay" me dijo: estoy aburrida y cansada. Y como yo, animada por su franqueza inquiriese por la causa, me contestó: le parece a Ud. divertido pasarse la vida en compañía de un hombre que sólo llega a la casa a leer periódicos y que no sabe hablarlos de otra cosa que de business, business y más business? Le di la razón.

Y para concluir y como prueba de mi aserto de que somos nosotros, los hombres, quienes las hacemos, en lo cual también está de acuerdo aquella excesa poeta cuando exclama:

Querredas cual las hacías
o hacellas cual las hacías.

conoció un alma de artista, una bella y delicada flor del trópico que necesitaba para vivir, de otra alma que supiera apreciar sus sentimientos, que hubiera sido feliz aún en medio de pobreza y sacrificios, si hubiera sabido darle unos besos, palabras de cariño, y que engañada por falsos espejismos unió su suerte a un hombre del Norte, con casi todos ellos, fríos e incapaz de comprender que más que automóvil, aquella mujer necesitaba de frases cariñosas y en vez de sedas, besos, muchos besos.

El resultado?—El desastre final: y desastre menos doloroso para un hombre de corazón, que los que generalmente traen consigo estos problemas, pues aquella de quien hablo prefirió dominarse para siempre antes de caer en la vulgaridad de matar sus penas y de llorar sus difuntas ilusiones, entregándose a la crónica escandalosa su corazón en un cuerpo, hechos para vibrar al unísono en los brazos de un hombre que supiera comprenderla y, por encima de todo y sobre todo, amarla, amarla mucho.

NUEVA INVENCION

Patente en los Estados Unidos número 1324690

LEA Y VERA COMO PUEDE HACERSE UN HOMBRE INDEPENDIENTE Y DE DINERO

APRENDA A FABRICAR Y REPARAR ESPEJOS

La fabricación del espejo sin calefacción, sin la Sal Rochela y sin el Acido Tartárico

La fórmula Patentada para platear el cristal y vidrios en general que ofrecemos hoy al público es resultado de largos años de paciente investigación. Nuestro propósito al buscarla fue doble: hallar un proceso para el plateado que hiciese al espejo inalterable a la acción de la atmósfera, los ácidos y otros agentes; y, por otra parte, reducir al mínimo el costo de la operación de platear y el tiempo necesario para ella. El resultado de nuestros esfuerzos, la fórmula para platear el cristal y vidrios en general, no han podido ser más satisfactorios. Merced a esta fórmula, sin necesidad de maquinaria laguna, sin el gasto y trastorno que implica la mantención de locales adecuados, sin que sea preciso Calefacción; un solo hombre puede platear diariamente un promedio de cien lunas de sesenta y cuatro pulgadas de alto por veinticuatro pulgadas de ancho, a un costo que no excede de quince pesos.

Nuestro sistema "PATENTE" de platear incluye el uso de un baño protector, que se aplica al espejo una vez plateado, y que le hace inalterable a la acción de la humedad, el agua, el calor y el frío.

El costo del plateado del cristal es mínimo: un centavo y medio por pie cuadrado. De suerte, pues, que una luna de metro y medio de alto por tres cuartos de metro de ancho sale por diecinueve centavos. Cien lunas de las mismas dimensiones se platean con un gasto total de quince soles. Y como quiera que por platear una de estas lunas se puede cobrar ocho pesos, resulta que de la operación que no requiere más de un día de trabajo le quedan a su favor sesenta y ocho pesos y cinco centavos.

La rapidez con que se prepara unido a la sencillez de su aplicación hace que nuestra fórmula sea en extremo útil a aquellas personas que, sin abandonar sus ocupaciones acostumbradas, quieran buscar algún trabajo extra que les permita ganar dinero a ratos perdidos, pudiendo hacerlo en su misma casa.

Para la aplicación de la fórmula se requiere solamente una pequeña mesita de madera y cinco pesos para utensilios e ingredientes que se pueden comprar en cualquier botica o droguería.

(¿Qué ventajas tiene nuestra fórmula sobre las conocidas hasta hoy? Vamos a enumerar algunas de las más salientes:

El costo de platear 100 lunas de metro y medio de alto por tres cuartos de metro de ancho, empleando la fórmula que están usando las grandes fábricas de espejos, fluctúa entre 100 y 110 pesos. De suerte, pues, que empleando la nuestra para platear el mismo número de lunas, el costo sería de 15 pesos solamente.

No contiene Sal de Rochela.

No contiene Acido Tartárico.

No contiene Sal de Seignette, Eter ni Fómulo.

No se necesita el empleo de la calefacción.

La luz de un espejo plateado por este procedimiento es un veinticinco por ciento más clara y natural que la de cualquier otro plateado por los procesos en uso.

Lo mismo se puede platear o reparar un espejo grande que pequeño.

GARANTIAS QUE OFRECEMOS:

El documento receta que entregaremos a nuestros favorecedores, es una copia del original de nuestra fórmula Patentada que guardan los archivos del Departamento de Patentes de los Estados Unidos de la América del Norte ésta Patente se compone de tres recetas a saber: Receta para preparar el barniz impermeable y dos para preparar el líquido plateador. Damos un documento firmado que garantiza la Patente por 20 años. Enviaremos así mismo un Diploma con el nombre completo del interesado, para ponerlo a la vista del público en su establecimiento y servirle de como de aviso y garantía al mismo tiempo.

FIRMAS QUE USAN NUESTRA PATENTE:

- O. W. SLANE GLASS Co. Stateville, N. C. Estados Unidos, esta casa platea en sus 4 plantas, diez mil pies de cristales diariamente.
- SCHUSTER & OBERT, Hawthorne, N. J. Estados Unidos, (fábrica).
- BUCKEY MIRROR PLATE Co., Cincinnati, O. Estados Unidos (fábrica).
- NATIONAL MIRROR WORKS, Inc. Brooklyn, N. Y. Estados Unidos (fábrica).
- PEREANTON & Co., MADRID, España, (fábrica).
- JOSE PRAT, MADRID, España, (fábrica).
- Don ANTONIO DIAZ GARCIA, Cádiz, España, (fábrica).
- Don RICARDO IBANEZ, Valencia, España, (fábrica).
- M. RUIVEIRO DE SOUZA, Rio de Janeiro, (fábrica).
- "LA FRANCIA", Habana, Cuba, (fábrica).

Para dirigirse a estas casas en demanda de informes no se necesita más dirección que la indicada, ya que ellas son muy bien conocidas por de primer orden.

La fórmula (Receta) Patentada con el permiso para su uso, para platear el cristal, y la de preparar los barnices impermeables, vale CINCO DOLÁRES (\$ 5.00) más cincuenta centavos para sellos y certificado del paquete, los que se pueden enviar en un giro a nuestro favor pagadero en New York, por mediación de cualquier de los Bancos de la capital o ciudad, y al recibirlos le remitiremos la Patente, que como dejamos dicho se compone de tres recetas, con todas sus instrucciones en castellano, para que pueda preparar el líquido plateador; como también en la pintura impermeable, bajo sobre certificado.

Envíenos el pedido hoy, no lo deje usted para mañana. Téngase mucho cuidado en escribir la dirección completa.

Los que adquieren nuestra fórmula Patente podrán ser nuestros agentes, mediante un convenio con nosotros. La agencia será concedida por zonas o departamentos, así es, que el que está interesado puede pedir la Patente y la Agencia para la misma; advirtiéndole que no concederemos la Agencia para nuestra fórmula a dos personas o instituciones en un mismo departamento, así es que si la desea hágalos hoy y no lo deje para mañana. Nuestro plan de Agencia es muy lucrativo y no requiere garantía metálica; lo que si, se requiere es referencias de alguna casa comercial. La correspondencia debe dirigirse, si se quiere que llegue a nuestro poder.

Los giros deben extenderse a la orden de:

Spanish American Formular, P. O. Box, 66, Station (O)

La correspondencia debe dirigirse así:

Spanish American Formular, P. O. Box, 66, Station. (O)

NEW YORK CITY, ESTADOS UNIDOS DEL NORTE, U. S. A.

TEATRO VARIEDADES - Sábado 21 Mayo

Primera tanda a las 7 p.m. - Luneta \$ 0.25

EL ARTICULO IV

por MARIA JACOBINI

2a. tanda a las 8 y 30 p.m. Luneta 0.50

LA NOVELA DE UNA AVISPA

TEATRO TEBOL - Sábado 21 de Mayo

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO

Debut del tenor MANUEL GIRONELLA de la triple comedia AURORA CORTADELLA de la característica DOLORES RODRIGO y de Segundas tipies y nuevos coros con lo soberbio opereta en 3 actos

La Duquesa del Bal-Tabarin

TEATRO MODERNO - Sábado 21 de Mayo

Matinée a las 7 p.m. - a precios sumamente económicos

Los Episodios 13 14 y 15 de la emocionante

LA CAJA NEGRA

a las 8 y 30 p.m. Estreno de la cinta

EL PANTANO

por DOROTHY DALTON

Leyenda

(Del escritor polaco Orzesko. Traducido del Esperanto por C. Gagini).

Una tras otra llovieron sobre Roma las calamidades: el fuego, la peste y un mortífero ataque de los Etruscos. La ciudad era tan reducida y pobre, que aun las liebres, siempre atemorizadas y hambrientas, no habrían envidiado la condición de sus habitantes. Pero en medio de aquellas miserables casuchas surgió Numa Pompilio, y ya en la edad madura pensó y se esforzó en mejorar la suerte de la desgraciada población.

Por eso cuando del seno de ella brotaron repetidas quejas, interrogó el cielo y a la tierra: "¿Por qué?" Y clamó al cielo y a la tierra: "¡Socorro!" Los augures dijeron: "Júpiter está enojado! Que el jefe del pueblo ascienda al monte Esquilino y allí en un bosquecillo sagrado se le aparecerá el dios fulminante y le dirá qué sacrificio expiatorio podrá aplacar su cólera."

Sobre el monte Esquilino, en medio de los árboles sumergidos en las sombras de la noche, postróse Numa con la frente reclinada en las hierbas húmedas por el rocío nocturno. En lo alto apareció el rey de las tempestades y de los favores, de la esclavitud y de la libertad, circundado de resplandores que cegaban las humanas pupilas, con una vestidura rizada como el plumaje del cisne, con el águila al costado y en la diestra el arco armado con el rayo. Quedaron inmóviles los árboles, cesaron todos los ruidos y rumores del mundo, y en medio del profundo silencio producido por la expectación y el terror, tronó la voz de Júpiter:

—Para aplacar mis iras, pondrás mañana en mi altar quinientas cabezas.

Numa, bajo cuyo trémulo cuerpo comenzaron a susurrar las húmedas hierbas, replicó con tono humilde y suplicante:

—Pedis quinientas cabezas, Señor del mundo, pero ¿cuáles? Mis oídos de mísero mortal no pudieron percibirlo. Mañana, en los campos no arriados aún por las inundaciones del Tiber, antes que los áureos cabellos de Febo iluminen la tierra, cortaré y pondré sobre tu altar quinientas cabezas de ajo.

En el espacio, otra vez silencioso, tronó de nuevo la voz de Jove:

—Eres un avaro, Numa, y tratas de economizar las cabezas de tus Romanos. Dáme, pues, mil corazones atrozados de humanos pechos.

Numa respondió:

—Héme aquí.—Yo sufro por millares—en mi palpitante corazón. Arráncalos, Señor, de mi pecho.

—También regatas los corazones! Dáme entonces sólo una vida, aquella a quien mi genio creador concedió mayor grandeza.

—Aquí estoy yo. Me convertí en jefe de mi pueblo—soy el mayor de todos.

—He cambiado de parecer. Exigo que me sacrifiques la vida de aquel

que sea, entre todos los Romanos, el más bajo de los más bajos.

—Yo soy. Sirvo a todo mi pueblo: soy el criado de todos y, por consiguiente, soy más humilde que los más humildes.

Los ojos del dios de las tormentas se desarrugaron un poco y los terribles rayos de sus ojos palidieron. Cuando rompió el silencio su voz semejaba al trueno que se apaga.

—Me has agradado, amante de la celeste Egeria. Es lástima dejarte en esa Roma tan pobre y desgraciada. Levántate y vé al país de los Etruscos: allí fructifican los campos, son amenos los jardines, en los marmóreos palacios resuena el bullicio de opulentos banquetes y en los santuarios se yerguen monumentos consagrados a los grandes hombres. Ordenaré que seas rey de los poderosos y felices Etruscos. Tu vida se delizará entre continuos gozos y cuando mueras un gran artista esculpirá para tí un monumento y lo colocará en la cumbre más elevada.

De las hierbas bañadas de rocío levantó Numa su rostro suplicante y preguntó:

—Pero ¿ellos, Señor? ¿Todavía piensan en ellos? No te enviaré, pues, al país de los Etruscos, sino que te transportaré a mi cielo.

Hasta tí se extiende el ala de mi águila. Es ancha y suave. Pon sobre ella tus miembros, fatigados por tu labor en el mundo, y al través de las leves ondas del aire vuela al lugar de la felicidad eterna.

—Pero ¿ellos, Señor? Pero... ¿mis Romanos?—Repuso Numa.

—¿Todavía te preocupas por ellos? Piensa en tu Egeria. Ella es una deidad y tú un hijo de la tierra. Apenas en secreto y raras veces puedes verla al borde de la fuente que nació de sus lágrimas. Tu muerte romperá el dulce lazo de ese amor. No la verás en el tenebroso Erebo y mi Olimpo será para ella un Erebo más tenebroso aún.

Aquí va un rayo de mi arco: toma en tus manos la ignea cinta que te llevará hasta Egeria, a la eterna dicha.

Se estremecieron las húmedas hierbas bajo el prolongado gemido de Numa, que replicó levantando de la tierra su faz:

—Pero ¿ellos, Señor? Pero ¿ellos? Extingúese al punto el rayo del arco armado de Júpiter y se plegaron las alas del águila. Sobre los potentes hombros de dios ondearon los cabellos cada vez más suavemente y en su voz antes airada se percibieron favorables sonidos cuando dijo:

—¡Haz, Numa, que en tu Roma corra un río de amor semejante al tuyo, y ataré todos mis dardos en la aljaba! Desaparece! ¡Celestial visión! En el bosquecillo sagrado quedó solo Numa con el rostro en tierra. En la sombra nocturna temblaron las hierbas bajo sus gemidos y se humedecieron con el rocío de su llanto.

—¿Cómo conseguir eso, Señor del Universo! ¿Cómo podré hacerlo?

Imprenta María v. de Lines

Se imprime toda clase de fórmulas, esquelas, tarjetas, folletos, revistas, talonarios, carteles, etc.

GRAN RAPIDEZ - PRECIOS MODICOS

Teléfono número 255 - Apartado número 101

Teatro Moderno

La película que se dió anoche, titulada LA EXPOSITA, interpretada por Mary Pickford, que es la artista que cobra más alto precio en el mundo, obtuvo un éxito verdaderamente monumental, del que guardara memoria la distinguida concurrencia que llenaba el teatro.

Hoy en la noche se estrenará otra cinta notable EL PANTANO, que interpreta maravillosamente la actriz DOROTHY DATTON.

En la mañana a las 7 p. m. se proyectarán los últimos episodios 13, 14 y 15 de la notable serie LA CAJA NEGRA.



ZAPATERIA GIL Surtido especial para invierno

Felisindo Romero COMISIONISTA

Fábrica de Sacudideros 'FENIX' Plumeros de Fibras

Sub-Agente de Seguros contra Incendios



ACEITE VERDE y verá cómo destruye este horrible parásito DE VENTA: Botica Oriental, Botica Francesa, Grillo Hnos., Cartago, Farmacia Española, de Lucas Morúa

PRUEBE USTED

el Aromático CAFE y el Exquisito CACAO de la acreditada FABRICA de RICARDO DORADO Sin Competencia por su Conservación, Finura y Sabor Contiguo a "El Cometa" Apartado No. 24 Teléfono No. 804

MATEO FOURNIER Q. DENTISTA Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.—San José.

Novena y fiesta

DE MARIA AUXILIADORA EN SAN FRANCISCO DE MATA REDONDA

Hoy se dió principio en San Francisco de Mata Redonda a la novena en honor de María Auxiliadora con misas de novenario a las 5 1/2 y a las 7 todas las mañanas, y Rosario, Plática y Bendición con S. D. M. todas las tardes a las 17.

La fiesta se celebrará el domingo 29 con el siguiente orden: 5 1/2 Misa de Comunión. 7 Misa de Comunión Gene-

ral, oficiada por el Exmo Señor Internuncio Apostólico.

9 Misa solemne. Exposición del Santísimo Sacramento durante todo el día.

17 Rosario. Alocución sobre la Virgen Ven. Juan Bosco, por el Exmo. Señor Internuncio, quien dará término a la solemnidad impartiendo la Bendición con el Smo. Sacramento.

Las RR. Hermanas Salesianas y los Socios de la Pia Unión de María Auxiliadora quedarán agradecidos a todos los que asistieren a dichos actos religiosos.

Reflexiones de Chesterton

Supongamos que me visitase un señor pretendiendo que era doctor en Medicina y blandiendo un estetoscopio. A Dios gracias no poseo ni aun la más remota noción de lo que es un estetoscopio, de suerte que si blandiera ante mis ojos una caja musical o una moladora de café, me sería lo mismo. Pero no creo que exagero mi propia sagacidad al decir que empezaría a sospechar de tal doctor si, entrando en mi cuarto, con los brazos en alto, gritara alborotadamente: "¡La salud! ¡La salud! El más inestimable don de la naturaleza! ¡Yo lo poseo! ¡Rebosa por todos mis poros! ¡Ansío comunicarla! Oh, sagrado embeleso de comunicar salud a todos!" En este caso me inspiraría sospechas de que se hallaba en situación de recibir los ciudadanos de un médico más bien que de ofrecerlos.

Al considerar el chiste menos refinado del mundo—por ejemplo, el de un hombre que se sienta sobre su sombrero—, halláremos que todas las naciones diferirían en la manera de tratarlo humorísticamente, y, que si el humorismo norteamericano lo tratase sería de un modo completamente norteamericano. Se dió el caso de un orador en la Cámara de los Comunes que, después de denunciar todos los abusos administrativos que se le ocurrieron, se sentó sobre su sombrero. Un miembro irlandés, inmediatamente se levantó, rebosando de toda la riqueza del humorismo de su tierra y dijo: "¿Se me permitirá, señor Presidente, felicitar a su señoría por haberse sentado en su sombrero, cuando su cabeza no se encontraba dentro de él?"

El baile de anoche

Finalmente invitados por el culto caballero don Gregorio Gómez y su señora esposa asistimos anoche a un bailecito que, si bien fué improvisado y de confianza, resultó espléndido y a la mar de bonito. Se dieron cita, bajo el cumplido cariñoso de los esposos Gómez, unas cuantas damitas de nuestra sociedad, bellas y gentiles, rebosantes de sangre moza y sana alegría, y danzaron aladas sobre el tablado de una hermosa sala hasta las horas de la madrugada. Entre ellas pudimos anotar las siguientes: señoritas Rosalía y Margarita Gómez, Isabel Salazar, Carmen y Rosalía Alfaro, María Molina, Margarita Sáenz, Marta y María Bonafel, Margarita Salazar, Cristina e Isabel Carranza, Flora Jiménez Gargollo, Maragrita Segreda, Luz y Marta Roger, María Castro Herrera, Ester Sáenz y Elisa Bonafel. Entre los caballeros anotamos los señores Rodrigo Soto G., Alfredo Saborío, Alberto Moreno C., Miguel Herrero, Alejandro Jiménez G., José Astúa L., Alberto Sáenz E., Gonzalo Martínez, Fernando Martínez, Asdrúbal Villal-

bos, Francisco Dobles, Tobías Jiménez, Rubén Esquivel, Ricardo Guerdán, Crisanto Dobles, Ernesto Angulo, Víctor M. Cañas, Miguel Macaya, Oscar Gutiérrez, Miguel Alfaro, Vicente Sáenz, Eduardo Hutt, Moisés Guido y Alberto Blen.

En la premura de esta nota seámos permitido felicitar cordialmente a las simpáticas organizadoras, señoritas Margarita Sáenz y Rosalía Gómez, que supieron ofrecer en su fiesta un momento sin duda inolvidable de expansión social.

LA COLONIAL

Fábrica de Cacao y Café Molido de MIGUEL GARCIA Y HNO.—Cacao puro molido—de 1a. a 40 céntimos la libra de 2a. a 35 céntimos la libra—Café, superior calidad—de 1a. a 50 céntimos la libra de 2a. a 40 céntimos la libra (PASAJE JIMENEZ) Ojo a nuestros avisos económicos todos los días hay nuevos, no se olvide

Zapatería Española

DE JOSE GIRALT - CARTAGO, C. R.

Avisa a sus clientes y al público que ha rebajado considerablemente sus precios en calzado fino. Compra cueros verdes a \$ 8.00 y secos a \$ 15.00, el quintal

Mea culpa

He visto en los diarios de ayer las proposiciones del ciudadano panameño Sr. Sagel, con motivo de lo de Coto, para tratar de hacer ambiente en el sentido de que Panamá no tenga que sufrir humillación de parte de los Estados Unidos.

En mi condición de costarricense creo que debo emitir opinión contraria a esas pretensiones, por varias razones. Quiero tener la culpa de la humillación que va a sufrir Panamá? Pues ella misma que asedió primero a un puñado de costarricenses que iban a tomar posesión de un territorio netamente costarricense y luego por la pretensión de retener lo que en justicia no le correspondía.

Ahora es muy tarde para ver las consecuencias que la insolencia panameña se ha acarreado.

Panamá va a sufrir una humillación que ella misma se ha procurado.

El Diario de Panamá que es el paquin que más nos ha insultado, encuentra muy buena la idea del señor Sagel, lo de arreglarnos entre nosotros, porque como ya no pueden seguir gritando y la hora fatal ha sonado para los videntes panameños, sería muy curioso que nosotros los acogieramos en sus pretensiones y todavía les diéramos una feria.

Ha llegado para Panamá la hora de decir la mea culpa. Nosotros indiferentes los veremos, tomaremos lo que es nuestro y seguiremos tan tranquilos como si tal cosa.

Eso les servirá a los panameños de escarmiento, para que no se vuelvan a meter en caminos de once varas.

EL DOCTOR X

United Fruit Co.

SERVICIO DE VAPORES

Se pone en conocimiento de los señores productores y exportadores que el flete de mar sobre embarques de azúcar, de Puerto Limón a Nueva York, Nueva Orleans y Boston, por los vapores de esta Compañía, que anteriormente era de \$ (0.79) setenta y nueve centavos oro americano por cada 100 libras, ha sido rebajado en la forma siguiente:

Azúcar Refinado, de 1a. y 2a. Clase \$ 0.50 oro americano por cada 100 libras
Azúcar de 3a. Clase, moscavado, etc. \$ 0.40 oro americano por cada 100 libras

Nuestros vapores que salen cada domingo de Puerto Limón para Nueva York, tendrán el espacio necesario para recibir sin demora los embarques que tengan a bien ofrecer.

Los embarques que estén listos en Limón el jueves de cada semana serán despachados por el vapor que salga el próximo domingo.

Para más informes dirigirse a las oficinas de esta Compañía en Limón o en San José.

G. P. CHITTENDEN, Administrador.

San José, 9 de mayo de 1921

El mundo comercial

Han quebrado en los Estados Unidos las siguientes firmas:

Horwicks Tobacco Co., de 136 Water St., con un pasivo de 30,000 dólares.

Uncle Sam Doll Corp de 110 Fifth Avenue con un pasivo de 3,000 dólares.

Frank H. Hamlin, de 414 East 155th St., con un pasivo de 4,000 dólares.

Jose D' Cohen de 148 Wets 25 th. St con un pasivo de 282,792 dólares.

E. Reicher and Co. de 65 Amsterdam Avenue con un pasivo de 50,000 dólares.

Según se ha hecho público en New York está en suspenso por un año la Empresa Ern-

steins Ward and Co. La producción de petróleo de la Texas Company en el pasado año fué 13,281,853 barriles.

Los fabricantes de Tabacos de Jamaica, cuyo producto consume algo esta República de Costa Rica, están pidiendo tarifas protectoras a fin de evitar que otros productos similares les hagan la guerra en su propio país.

Los Estados Unidos, actualmente introducen allí cantidades de tabaco elaborado, que se vende a menor precio que el trabajado en el país.

Están dispuestos los Estados Unidos a luchar en defensa de las democracias de la América

Así lo anunció el Presidente Harding, en el discurso que pronunció en la inauguración del Monumento a Simón Bolívar

Prensa Asociada

NUEVA YORK. — En la inauguración del monumento levantado al Libertador Simón Bolívar, el patriota sudamericano, pronunció un discurso el Presidente Mr. Warren G. Harding.

En su alocución, el Ejecutivo norteamericano se refirió a los lazos de amistad que unen a las Repúblicas americanas junto con la restauración de la paz y de la libertad, señalándolos como un ejemplo para el mundo agobiado a causa de la guerra. El Presidente declaró que en el ejemplo de la paz entre los Estados del Hemisferio Occidental, el Viejo Mundo podría encontrar inspiración para la rehabilitación de sus industrias y la reorganización de su política, de acuerdo con los lineamientos de amistad y progreso.

Definiendo la Doctrina Monroe, el Presidente Harding afirmó que jamás había significado una política de egoísmo o mezquindad, sino que era la Carta Constitucional de la independencia americana, en defensa de la cual Estados Unidos está "dispuesto a luchar si se hace necesario". Agregó que la política de las Repúblicas americanas no debe incurrir en errores por dársele un carácter de aislamiento excesivo, y que en el actual caso en que se halla sumido el mundo, el panamericanismo debe significar "un americanismo lleno de simpatía y generosidad".

"Nuestro mayor servicio", declaró el Presidente, "consiste en mantenernos firmemente unidos, enriqueciéndonos nosotros mismos a fin de que podamos proporcionar de nuestra fuerza: ricos, a fin de que podamos contribuir con nuestras riquezas, y confiados, a fin de que podamos inspirar confianza a los demás. En esto se encierra tanto el deber como la oportunidad

—deber para aquellos a quienes nosotros podamos ayudar, y oportunidad, para ayudar a los demás, así como a nosotros mismos."

El Presidente Harding se refirió al escepticismo que prevalece en algunos centros, sobre si llegará a presentarse alguna vez la ocasión de imponer el cumplimiento de la Doctrina Monroe.

"La historia ha demostrado que nosotros jamás hemos tenido la intención de emplearla con fines egoístas", declaró: "No abrigamos sueños de explotación. Por otra parte, la historia de la pasada década debe haber convencido a todo el mundo, que estamos dispuestos a luchar, si es necesario, para proteger a esos continentes, a esas robustas y jóvenes democracias, de la opresión y de la tiranía."

Movimiento diario

SABADO 21 DE MAYO DE 1921

Sastoral

Santos Secundino y Timoteo, mártires. Temporales.
Luna Llena a las 14 h. 39 m.
Entrada del Sol en gemelos a las 9 horas.

Nacimientos

Roque, de Adelaida Masís Alfaro. María Carmen, de Guillermo Amador y Angelina Guisellini Vargas. Josefina Flora, de Luis Brilla Luca y Paz Montoya Montero. Julieta Antonia, de Adelina Chacón

Defunciones

Remigio Alvarado, 52 años: San José.
Ramona Valverde, 80 años: San José.

Pasaportes.—No hubo.

DONDE LUISSEBEE e HIJO ACABA DE LLEGAR Una preciosa surtida de RELOJES DE ORO MARCA VULCAIN



RELOJES PARED

Para OFINAS, ESUELAS, Etc. Relojes de Mesa con despertador

RELOJES DE PULSERA

para Señoras y aballeros



SU GUARDA DUERME EVITELO CON UN "Reloj Control" DE VENTA DONDE LUISSEBEE e HIJO

En el Variedades

Verdaderamente la película COSMOPOLIS, cuya segunda parte se exhibió ayer en este favorecido teatro es una obra de arte monumental, digna de su autor Paul Bourget, que supera en mucho sus otras producciones EL PENSADOR Y EL DISCIPULO.

El público sale de ella profundamente impresionado. Sería de desear que la empresa diera de ella nuevas exhibiciones, para que el público pudiera saborearla, lo que contribuiría a no dudar a su refinamiento de su gusto artístico.

Hoy en la mañana a las 7 p. m. se proyectará la bellísima cinta EL ARTICULO CUARTO y en la noche LA NOVELA DE UNA AVISPA.

Para el domingo se prepara el estreno de la monumental película EL PRESIDIO.

A. H. GARNIER & Co. Agencia de anuncios

Avisamos al Comercio y al público en general, que nuestra oficina quedó instalada frente al Palacio de Justicia Recibimos anuncios para todos los diarios

Para las anginas, ronquera, encías inflamadas, nada de gárgaras. Tómense las deliciosas pastillas Formamint PASTILLAS CEMENTADAS PARA LA BOCA Y LA GARGANTA

El Cometa

Taller de Fundición Hierro y Bronce Especialidad en Trapiches, Paletas, Tubos para cañería y cloacas, Muebles, Bocinas, Carrizos, Campanas y todo lo concerniente al ramo. Cincuenta varas al Sur de la Catedral de Chasne, Costa de Moras.—San José, Apartado No. 239.

MARTIN Y MEDINA

San Chong & Co. Importadores Venden por mayor y menudeo Puntarenas, C. R.

¡Castrillón! ¡Castrillón!

¿Quién es? El famoso empresario de circo que llega en el vapor holandés con su compañía.

Su representante, señor Cocío, saldrá hoy a preparar todo lo necesario. En su oportunidad avisaremos su de-

Ferrocarril al Pacífico NUEVO ITINERARIO SERVICIO DE PASAJEROS

[Léase para abajo]		[Lea para arriba]		
SAN JOSE A ALAJUELA	SAN JOSE A PUNTARENAS	ESTACIONES	PUNTARENAS A ALAJUELA	
DIAARIO	DIAARIO		SAN JOSE A SAN JOSE DIAARIO	
HORAS	HORAS	HORAS	HORAS	
15.00	9.00	San José ..	14.34	11.03
15.35	9.35	San Antonio ..	13.56	10.25
16.00	10.00	Ciruelas ..	13.33	10.00
16.20		Alajuela ..		9.30
	10.20	Turrucareos ..	13.10	
	10.50	Atenas ..	12.43	
	11.02	La Balsa ..	12.25	
ESPARTA A PUNTARENAS	11.25	Escobal ..	12.01	PUNTARENAS A ESPARTA
Domingo, Lunes Miércoles y Viernes	12.20	Orotina ..	11.10	Domingo, Martes Jueves y Sábado
	13.55	El Roble ..	9.10	
	14.20	Puntarenas ..	8.45	
		Esparta ..		17.40
		El Roble ..		17.00
		Puntarenas ..		16.30
HORAS	HORAS	HORAS	HORAS	

Hay varias estaciones intermedias en donde paran los trenes; informes en cualquier agencia. San José, 10. de marzo de 1921.

DEPOSITO DE MADERAS "EL COYOLAR" STRUCK & ALVARADO FRENTE AL HOTEL WASHINGTON Calle Central Sur - Teléfono No. 539 - San José, C. R.

ALMACEN DE RAMON MADRIGAL E HIJOS Sacos finos para Café oro Gran realización de Corses averiados

De San Joaquín de Flores

Hemos sido atentamente invitados por el personal docente de la escuela de esa villa para concurrir a un simpático festival escolar que han organizado y que se celebrará hoy y mañana.

El fin es tan loable que tiene todo nuestro apoyo y simpatía.

Se trata de proveer de ropa a todos los niños pobres, y auxiliaries en otras necesidades.

La mejor

Fábrica de Siropes y Aguas Gaseosas (Establecida en 1907)

NO EMPLEA TAPAS USADAS

JUAN LUIS CAMPOS Teléfono 190 - Apartado 933

Ya se abrió la Tienda MADRIGAL

25 varas al Norte de la Botica Oriental

con un inmenso surtido a precios muy bajos, de los siguientes artículos:

SEDERIA

CRISPONES — PIEL DE SEDA — VOILES SEDA CRUDA — BURATOS — SEDAS CHINAS ETC.

LANAS

GABARDINES — CHEVIOTS — GRANO DE ORO — MERINO ETC.

BORDADOS

El surtido más grande llegado al país. — Guías y plisados para fustanes.

VARIOS

Etambos y organdies ingleses y suizos. — Lienzos y batistas finas. Encajes, Etc.

Cortinas, mosquiteros, frazadas, camisetitas y combinaciones para señoras y niños, sombreros para niños, cintas, pañuelos, medias de seda y algodón.

Precioso surtido de cortes de Casimir ingleses para Hombre

RAMON MADRIGAL E HIJOS